

PREMIER DE CAHONNEMENT  
Edition Quotidienne  
POUR LES ETATS-UNIS...  
POUR L'ETRANGER...

Le Numéro



Cinq Sous

PREMIER DE CAHONNEMENT  
Edition Hebdomadaire  
POUR LES ETATS-UNIS...  
POUR L'ETRANGER...

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCE, ARTS.

1er Septembre 1827.

NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI, 18 AOUT 1909

82me Année

## LE CENTENAIRE D'ARMAND DE CHATEAUBRIAND.

Chronique parisienne :

La famille de Chateaubriand et le pays malouin viennent de célébrer le centenaire de la mort d'Armand de Chateaubriand. Dans la plus humble chapelle, sous un bouquet de chênes et de châtaignes, en la paroisse de Notre-Dame du Guillo, entre le beau domaine du Val, où vécut l'enfant du comte Armand et le petit manoir du Bois-Lucas, d'où il partit pour la mort, on a dit, jeudi dernier, une messe de "Requiem" et posé une plaque de marbre blanc, où il est appelé qu'Armand de Chateaubriand tomba victime de sa fidélité à une cause noble et grande. Derrière les petits-enfants du vieux chouan, les femmes des pêcheurs, et des paysans de la côte inclinaient leur tête vers le sol de terre battue, et les Bretons au cœur fatigué chantaient la *De profundis*. Nos fêtes les plus magnifiques n'ont jamais eu point de recueillement, cette gravité, où le poids d'un grand souvenir se fait sentir aux âmes les moins préparées.

Le père d'Armand et le père du grand écrivain étaient frères. Ils montèrent devant l'adversité le même courage, la même ténacité, le même esprit d'entreprise. Ils avaient eu, l'un et l'autre, restaurer la fortune compromise de leur maison. Le père de François avait pu racheter la liste et noble fortune de Combourg, et celui d'Armand, ce gai chateau du Val, dont les vertes avenues s'embrassent de tendre vers le grand route dans un geste d'accueil, et dont les Chateaubriand conservent l'incorruptible nostalgie.

Armand fut élevé dans cette aimable maison, puis envoyé au collège, où il fut, dit François, destiné à l'état ecclésiastique. Mais sa vocation ne se prononça pas, et la Révolution le prit capitaine au régiment de Poitou. Il émigra en 1790. Alors commença pour lui une terrible et passonnante vie d'aventures, où se mêla avec plus d'abondance et de pittoresque que dans un roman les entreprises de guerre et d'amour, les intrigues, et le plus chevaleresque dévouement à la cause qu'il avait embrassée.

François de Chateaubriand retrouva son cousin à l'armée des Princes, sous l'uniforme des gentilshommes bretons, "à peu de chose près" à l'hermine". Tous deux prirent part au siège de Thionville, puis passèrent à Jersey. Armand entra en relation directe avec les Princes et se chargea de porter à la côte bretonne leur correspondance. C'était la plus hardie des aventures. Armand s'élançait de Jersey sur une petite barque, et par les temps sombres, se glissait entre les rochers féroces de Saint-Cast, de Saint-Jacut, puis, par les chemins arides de son pays natal, à travers la lande, la forêt, allait porter aux châteaux, les instructions des Princes, leurs encouragements, parfois des subsides.

En 1795, il se maria à Jersey, avec Jeanne Le Brun d'Anneville. Mais le lendemain de son mariage il reprit la mer, et jusqu'à sa vie avec la même audace, la même désinvolture. Seulement, avec les lettres des Princes, il en portait sur la côte bretonne les échantillons des soieries et des dentelles que convoitait sa jeune femme, et il s'imisit à les lui rapporter de France.

Bonaparte obtint du gouvernement anglais qu'on éloignât de Jersey ce trop zélé serviteur des Bourbons. La proscription ne fut pas longue, il revint vite à Gorée, et ce fut pour tenter aussitôt de nouveaux voyages en Bretagne. Vingt fois, dit l'auteur des "Mémoires d'outre-tombe", il avait réussi à vaincre ou à déjouer les flots, les biefs et les polices de Fouché. Mais parti de Jersey le 25 septembre 1808, il s'arrêta point à débaucher où il était attendu. Il erra parmi les rochers de Saint-Cast, se sentit trempé, et chercha un refuge. C'était un soir de tempête; elles sont terribles en ces parages, quand vient l'équinoxe d'automne. Les flots acharnés semblent

avoir arraché à cette côte tout ce qu'il y avait de vie. Seul, le dur granit se résistait à leur assaut, et ce sont de toutes parts de profondes déchirures que dominent d'immenses rochers. La pointe du Décolé, au-dessus de Saint-Lunaire, se jette dans l'Océan, au-dessus de la pointe qui ferme l'horizon de Saint-Martin, puis c'est la vague qui mord la terre de Saint-Bréac et qui s'ance jusqu'à Frégon; la pointe de Saint-Jacut regagne une partie du terrain perdu, mais le flot s'avance de nouveau au-dessus de l'Argouenon, jusqu'aux ruines du vieux château de Gilles de Bretagne, découpe l'anse de Saint-Cast, avant de former la baie de la Fensaye. Dès que le ciel se couvre, que le vent labouré le flot, les vagues s'élançant avec un fracas de tonnerre sur ces parois de granit, les branches des arbres se retournent effeuillées, tandis que leurs tiges se choquent en grincant comme des mâtures de navires prêtes à se briser, et il semble que tous les éléments s'unissent pour composer le plus sinistre, le plus dramatique décor, où se retrouve toute l'apprêt bretonne.

C'est par une telle nuit qu'Armand de Chateaubriand, proscrit échoué sur sa terre natale, vint frapper à la tenture du petit manoir de Bois-Lucas. M. Lenotte a vu encore toute entière cette vieille maison où yécurent les plus nobles cœurs. Le commandant de La Motte-Rouge, arrière-petit-fils de ce général Deshayes de Bois-Lucas qui hébergea et caressa Chateaubriand, n'a pu montrer, jeudi dernier, au petit-fils d'Armand, qu'une aile de l'ancienne demeure, tout le corps de logis où s'abrita Chateaubriand étant tombé de vétusté.

Tel quel, le manoir ne diffère des autres chaumières du voisinage que par sa petite tour où tourne l'escalier. On distingue encore fort bien les fondations des murs et l'implantation des pièces disparues. "Là se trouvait", dit M. de La Motte-Rouge, une petite salle à manger où se tenaient mes grands-parents quand ils étaient seuls. Ils entendirent ce soir-là, au milieu du fracas de la tempête, frapper à la fenêtre. Mon aïeul se leva et entrebâilla la croisée. Chateaubriand, qui se divisait la long du mur, se nomma. M. de Bois-Lucas comprit qu'il allait jouer sa tête et celle de tous les siens. Il eut au cœur une secousse qu'on peut imaginer. Il écarter les domestiques et fit entrer Chateaubriand. Il y avait au premier étage, au-dessus de la grande cheminée du rez-de-chaussée, une sorte de cabinet noir entre deux chambres. On y cacha le proscrit. Il y demeura quatre mois, tandis que les polices de Fouché, formées de sa présence, lui laissaient le pays. Le fils de M. de Bois-Lucas s'était chargé de faire parvenir la correspondance des Princes aux chefs de la résistance bretonne.

Les hommes formés par ce dix-huitième siècle calomnié avaient une joyeuse énergie, un mépris du danger de la plus belle élégance. Chateaubriand, la nuit, sortait pour rencontrer quelques fidèles partisans et pour guetter l'arrivée du bateau qui, venu de Jersey, l'emmenait dans l'île hospitalière. Rentré dans sa cachette, il rimait des petits vers, des couplets d'amour et des chansons à boire. C'est l'homme d'action, prisonnier dans une pièce de quelques pieds, s'y connut point les mélancolies de René.

Il y a, au pied des falaises de Bois-Lucas, un vieux moulin, dit des Quatre-Vaux, où Armand venait respirer l'odeur aventureuse du vent marin, et d'où il interrogeait saisiement l'horizon. Il tenait une sorte de journal où il marquait surtout les variations de temps et la direction du vent. On sent assez l'anxiété que portent ces notes. De son moulin, Chateaubriand ne découvrait que les barques des pêcheurs de Saint-Malo ou de Cancale, blanches au milieu des rochers assombris par l'hiver. Le temps passait. Chateaubriand avait été vu et reconnu par

les paysans. Le secret de sa retraite ne pouvait être trahi. Il devenait chaque jour pour les bêtes un danger plus pressant. Il se résolut au départ. Lors d'une première tentative, le vent du nord-ouest le rejeta à la côte. Enfin, dans la nuit du 6 janvier, il réussit à gagner les Minquiers dans un petit canot qui malheureusement avait un seul marin. Mais, vers minuit, le vent fraîchit, la mer devint très grosse, et le compas ayant été brisé, la barque fut emportée vers une direction ignorée. Le 7, vers midi, la côte normande apparut. On dut la fuir. Toute la journée du 8, le bateau resta mouillé près des rochers appelés Ecreho. Mais l'ancre fut emportée. La tempête repoussait le chouan vers les grèves du Cotentin. Il se vit perdu et jeta ses papiers à la mer. Vers neuf heures du matin, il vint aborder à Betteville-sur-Ay. Les douaniers le tirèrent de son bateau presque mort. Ses pieds et ses jambes étaient gelés. Il fut vite identifié. On le transporta à la maison d'arrêt de Coutances, puis à Saint-Lô, et de là à Paris, où il fut incarcéré à la Grande-Force.

Les démarches de François de Chateaubriand ne purent sauver Armand. Fouché assura simplement à l'écrivain que le solliciteur "qu'il avait vu Armand, qu'il pouvait être tranquille, qu'Armand lui avait dit qu'il mourrait bien."

Le jour de l'exécution, raconte Chateaubriand, je voulus accompagner mon camarade sur son dernier champ de bataille; je ne trouvais point de voiture, je courus à pied à la plaine de Grenelle. J'arrivai tout en sueur une seconde trop tard. Armand était tué. Contre le mur d'enceinte de Paris, sa tête était brisée; un chien de boucher léchait son sang et ses cervelles.

Le poète Louis Tiercelin a justifié en beaux vers ce gentilhomme breton, fidèle à Dieu, Français, fidèle au Roi.

### Le trésor du Zuiderzée

Les Hollandais attendent avec curiosité les résultats d'un travail entrepris dans le Zuiderzée. Le 9 octobre 1799, le navire de guerre anglais "Latonia" sombra dans les eaux néerlandaises, entraînant au fond de la mer trente millions d'or et d'argent en barres que le Cabinet britannique envoyait à son oripeau financier des villes de la Hanse. Le cargaison, assurée à peu près pour 25 millions, fut entièrement perdue. Le gouvernement hollandais, possédé par la France, essaya de repêcher l'épave; mais une violente tempête reconvoit le navire d'une telle épaisseur de sable qu'il fallut y renoncer. Après le rétablissement de la paix européenne, le roi de Hollande abandonna ses droits à son collègue d'Angleterre qui les céda à la Compagnie du Lloyd. Celle-ci fit une nouvelle tentative en 1820 et ses efforts ne furent pas infructueux car on tira du navire 198 barres d'argent et 1,200 lingots d'or, d'une valeur totale de 2 millions et demi. La Compagnie de Lloyd a passé un contrat avec une autre Société qui reprend aujourd'hui les travaux, à l'aide d'un nouvel appareil inventé par l'ingénieur Lake. Cet appareil se compose d'un ponton flottant à la carène duquel sont fixés les plongeurs de plomb. Ils consistent en un ensemble de tuyaux qui peuvent pomper en 24 heures 40,000 tonnes de sable. A l'extrémité de ces tuyaux se trouve la chambre des plongeurs, toute construite en métal. Cette chambre repose elle-même sur des rochers détrempés, mise en action par un moteur d'un système particulier, ce sont que les plongeurs peuvent déplacer leur chambre comme une voiture, et la faire rouler sur le fond de la

mer, ce qui facilite et active leurs recherches. On pense que l'appareil pourra être utilement employé dans les pêcheries de perles.

## DEPECHEES Télégraphiques

### Rapport démenti.

Paris, 17 août.—L'ambassadeur d'Espagne à Paris, marquis del Muro, a formellement démenti aujourd'hui, le rapport publié la semaine dernière par un journal de cette ville, rapport suivant lequel 25 prisonniers auraient été fusillés le 13 août dans la forteresse de Montjuich.

Le journal parisien déclarait que ces prisonniers avaient été fusillés sans autre forme de procès pour la part importante qu'ils avaient prise à l'insurrection de Barcelone.

### A HAYTI.

Paris, 17 août.—Une dépêche spéciale de Port-au-Prince, Hayti, annonce que plusieurs négociants allemands qui ont le monopole presque absolu du commerce de l'île, ont entrepris une violente campagne contre les banquiers américains qui cherchent à obtenir une concession pour l'établissement d'un réseau de voies ferrées à Hayti. De nombreux articles de presse publiés ces jours derniers stigmatisent les Américains et conseillent au gouvernement de ne pas accorder la concession demandée.

### Les relations commerciales entre les Etats-Unis et l'Amérique latine.

Denver, Colorado, 17 août.—M. John Barrett, directeur du Bureau International des Républiques américaines, a prononcé, aujourd'hui, devant le Congrès du Transmississippi, le discours suivant :

La prochaine entrevue des présidents des Etats-Unis et du Mexique à El Paso, l'acceptation possible d'invitations faites aux présidents de Panama et de Cuba de rencontrer le président Taft à la Nouvelle-Orléans, l'intérêt que prennent les populations du continent américain à la construction du Canal de Panama, et l'augmentation croissante de placements de capitaux américains dans l'Amérique latine, sont la meilleure preuve du développement de relations commerciales et politiques toujours plus étroites entre les Etats-Unis et ses républiques sœurs.

La réussite dans l'exploitation légitime de ces vastes champs qui s'étendent au sud de notre pays, dépend de quatre conditions importantes :

- 1° Une réglementation de tarif qui permette l'échange réciproque des marchandises.
- 2° Des services de navires pouvant effectuer le rapide transport des voyageurs et de la maille.
- 3° L'établissement de banques sous le contrôle de capitalistes américains.
- 4° La nécessité pour les négociants américains de se familiariser avec le langage et les mœurs des habitants de l'Amérique latine.

Les échanges effectués en 1908 entre les Etats-Unis et l'Amérique latine se sont élevés à la somme de \$460,000,000 — somme beaucoup plus élevée que celle de nos échanges avec tous les pays de l'Asie — et cependant nous avons une tendance à négliger le marché sud-américain que nous considérons comme peu important.

### NOUVEAU POSTE.

Manille, 17 août.—Le juge de la Cour Suprême Fédérale, Chryles D. Elliott, nommé par le président Taft en mai dernier, est arrivé aujourd'hui sur le vapeur

## The Allenburys' Foods

MOTHER says: "My baby 53 months ago. Fed from birth with Allenburys' Foods."

### Une Bonne Paroisse dans la Vie.

Les mères doivent savoir comme une bonne santé est essentielle à leur enfant pour l'avenir. Un enfant mal nourri s'en ressent plus tard; il n'arrive pas au plein développement de sa taille et manque de vigueur. Si vous ne pouvez pas nourrir votre enfant, donnez-lui une nourriture qui remplace le lait maternel. Aucun fatiguer, s'il est renfermé dans l'amidon, le lait de vache coupé n'est donné à un enfant au-dessous de 6 ou 7 mois.

Les Allenburys' Foods sont préparés de façon à rendre le lait de vache assimilable au lait humain, et sont digérés facilement.

### Les Allenburys' Foods

NOURRITURE No 1.	NOURRITURE No 2.	NOURRITURE No 3.
De la naissance à 3 mois.	De 3 à 6 mois.	De 6 mois à plus.

Prescription traitant de la Nourriture des Enfants, donné gratuitement.

ALLEN & HANBURYS Ltd., 37, Lombard Street, LONDON.

### Transformée en restaurant.

New York, 17 août.—La fameuse maison de jeu de Gottfried Walbaum, rue Trente-troisième Ouest, la plus somptueusement meublée de tout le pays, est sur le point d'être ouverte au public comme restaurant. Jusqu'au jour où l'avocat de District Jérôme eut une interview mémorable avec le lieutenant de police de nombreux millionnaires et l'arrêt de ses parties de cartes qu'on y faisait était énorme.

### Une Pension.

Londres, 17 août.—Madelid Dhinagri, l'étudiant Hindeu qui dans la nuit du 1er juillet a tué le tenant-colonel Sir William Hutt Curson Wyllie et le Dr Camesi Calcutta, à la fin d'une audition publique à l'Institut Impérial a été pendu à la prison de Pentonville à 9 heures ce matin.

### Visite de la toute britannique à Manille.

Manille, 17 août.—De grands préparatifs sont faits à Manille pour la réception des équipages de l'escadre hollandaise des Indes orientales qui est attendue ici dans la soirée.

## ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

FLÈVRE JAUNE  
FLÈVRE TYPHOÏDE  
FLÈVRES INTERMITTENTES  
FLÈVRES PALUDÉENNES

## LAZARDS

604-606 RUE DU CANAL.

Vous pouvez passer de votre appartement, 718-720 rue de Canal, le 1er ETREBEE. Notre VENTE DE DÉMÉNAGEMENT offre des valeurs sans précédent en vêtements.

30-00	20-00	14-00	0-00
Pour Costes de 40	Pour Costes de 30	Pour Costes de 20	Pour Costes de 10
25-00, 20-00 et 15-00	10-00 et 5-00	5-00 et 2-00	1-00 et 0-50

Réductions et décrets sur tous nos Costes et de Pantalons pour Hommes et Enfants et Pantalons. Grandes Réductions sur les Articles pour Enfants.

### Certains Pianos Vendus à \$4.00 et \$5.00 par mois chez GRUNEWALD

New York, 17 août.—Ce matin, pendant un violent coup de vent, le trois mâts golette "Arington", de Boston, s'est échoué sur la côte de Long Island. Après cinq heures d'efforts désespérés, l'équipe de sauvetage de la station de Long Beach a réussi à accoster l'épave du trois mâts et à recueillir l'équipage qui s'était réfugié dans le gréement.

### HAUFRAGE.

New York, 17 août.—Ce matin, pendant un violent coup de vent, le trois mâts golette "Arington", de Boston, s'est échoué sur la côte de Long Island. Après cinq heures d'efforts désespérés, l'équipe de sauvetage de la station de Long Beach a réussi à accoster l'épave du trois mâts et à recueillir l'équipage qui s'était réfugié dans le gréement.

### NOUVEAU POSTE.

Manille, 17 août.—Le juge de la Cour Suprême Fédérale, Chryles D. Elliott, nommé par le président Taft en mai dernier, est arrivé aujourd'hui sur le vapeur

### NOUVEAU POSTE.

Manille, 17 août.—Le juge de la Cour Suprême Fédérale, Chryles D. Elliott, nommé par le président Taft en mai dernier, est arrivé aujourd'hui sur le vapeur